

# سیرت النبی

پرفیسر علامہ نور بخش لکھنؤی مدظلہ

نکلتہ

ضیاء القرآن پبلیکیشنز

محکم دکن روڈ لاہور



إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

# سیرِ رسولِ عربی صلی اللہ علیہ وسلم

پروفیسر علامہ نور بخش توکل علی رحمۃ

ضیاء القرآن پبلیکیشنز • الحکیم مارکیٹ اردو بازار لاہور  
فون: ۶۳۴۶۴۰۲۳۵۰۸۵

نام کتاب	سیرت رسول عربی
نام مصنف	علامہ نور بخش توکلی
تعداد	ایک ہزار
مطبع	حامد جمیل پرنٹرز
کمپوزنگ	الفاروق کمپیوٹرز لاہور - ۲۲۱۹۵۳
ناشر	ضیاء القرآن پبلی کیشنز لاہور
قیمت	۶۹ روپے

نوٹ :-

اس کتاب کے متن کے حوالہ جات ہر باب کے آخر میں دیئے گئے ہیں۔ (ادارہ)

جندل کے نام ایک نامہ بھیجا۔ ابو بصیر اس وقت قریب الموت تھا۔ وہ نامہ مبارک اس کے ہاتھ میں تھا کہ انتقال کر گیا۔ اور ابو جندل ساتھیوں سمیت مدینہ میں حاضر خدمت اقدس ہو گیا۔ اور مدینہ ہی میں رہا۔ یہاں تک کہ حضرت عمر فدوق کے عہد میں ملک شام میں شہید ہو گیا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

## ہجرت کا ساتواں سال والیان ملک کو دعوت اسلام

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ذی الحجۃ ۶ھ) میں حدیبیہ سے واپس تشریف لائے۔ تو آپ نے شروع ۷ھ میں والیان ملک کو دعوت اسلام کے خطوط ارسال فرمائے جن کا ذکر کسی قدر تفصیل سے یہاں درج کیا جاتا ہے۔

۱۔ جو نامہ مبارک قیصر روم کے نام لکھا گیا اس کے الفاظ یہ تھے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۝ أَلَىٰ هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ  
سَلَامٌ عَلَىٰ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ۝ أَفْأَنْتَ بَعْدَ فَنَائِي ۝ أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ ۝ اسلم تسلم  
يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ۝ فَاِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ أَثْمَ الْارْيَسِيِّنَ ۝ وَيَا هَلْ  
الْكَتَبَ تَعَالَا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ ۝ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۝ وَلَا تَشْرِكْ بِهِ  
شَيْئًا ۝ وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا  
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝

محمد رسول اللہ

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا امیران نہایت رحم والا ہے۔ اللہ کے بندے اور رسول محمد کی طرف سے ہر قل امیر روم کے نام سلام اس پر جس نے ہدایت کی پیروی کی۔ اما بعد میں تجھ کو دعوت اسلام کی طرف بلاتا ہوں۔ تو اسلام لا۔ سلامت رہے گا۔ خدا تجھ کو دو ہر اثواب دے گا اگر تو نے رد کردانی کی تو تیری رعایا کا گناہ تجھ پر ہو گا۔ اور اے اہل کتاب آذایسی بات کی طرف جو ہم میں اور تم میں یکساں ہے کہ ہم خدا کے سوا کسی کی پوجانہ کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں۔ اور ہم میں سے کوئی اللہ کو چھوڑ کر دوسرے کو خدا نہ بنائے۔ اگر وہ نہیں مانتے تو کہہ دو۔ تم گواہ رہو کہ ہم ماننے والے ہیں۔ محمد رسول اللہ

رومیوں اور ایرانیوں میں دیر سے لڑائی چلی آتی تھی۔ ایرانیوں نے ملک شام فتح کر لیا تھا۔ ہر قل کی حالت یہ ہو گئی تھی کہ اسے اپنے پایہ تخت قسطنطنیہ پر ایرانی حملہ کا اندیشہ ہو گیا تھا۔ اس حالت میں اللہ تعالیٰ





# حضرت سیدنا اعلیٰ حضرت علیہ السلام

مصنف

مفتی محمد فیض احمد ویسی علیہ السلام



مکتبہ اہل سنت



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ

# سیدنا علیٰ حضرت رحمة اللہ تعالیٰ علیہ

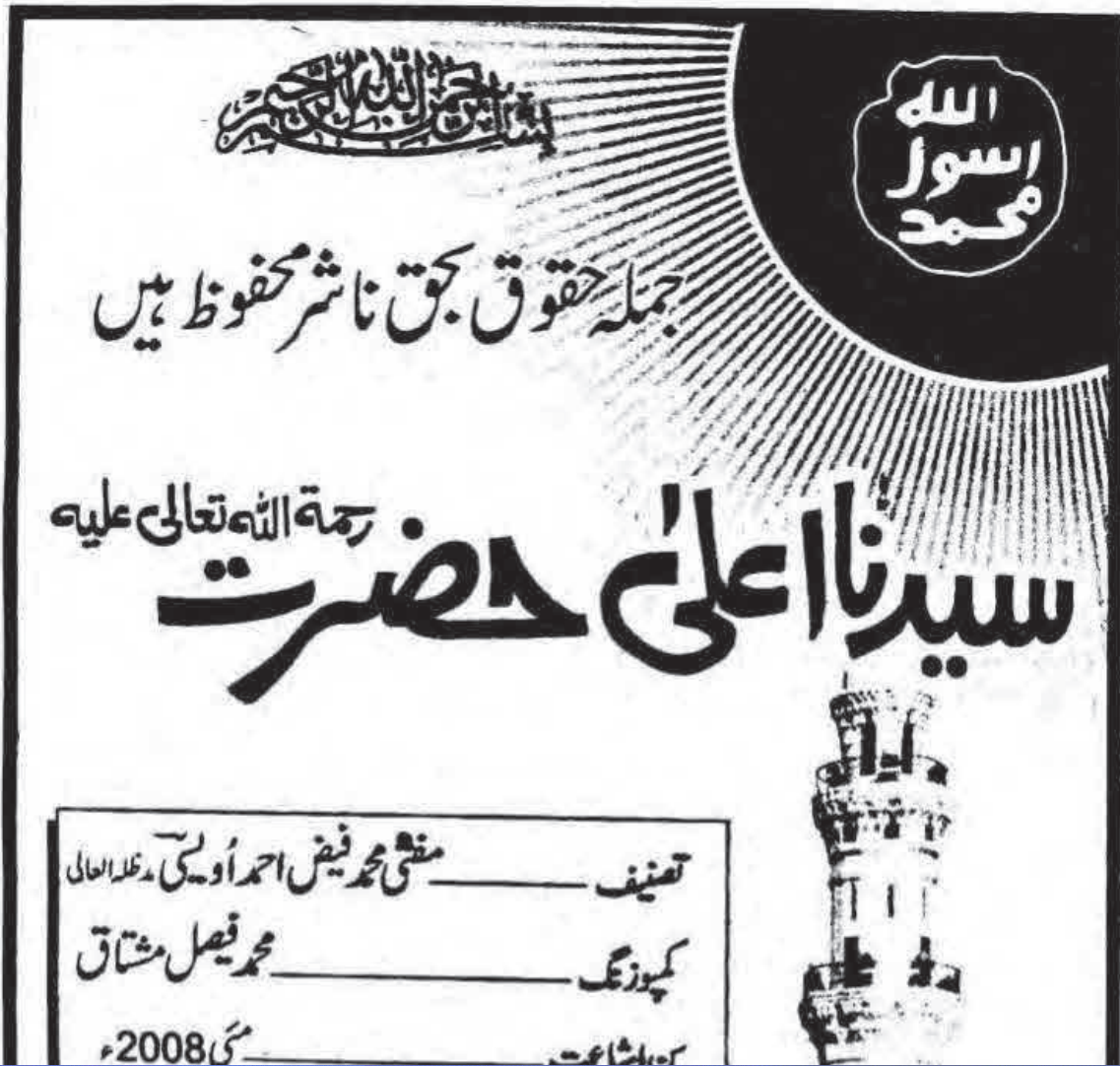
رئیس التحریر  
مفتی محمد فیض احمد اویسی مدظلہ العالی

اس کتاب میں پڑھے

کثیر الایمان پر امن تراویحات کے جوابات  
اعلیٰ حضرت رحمۃ اللہ علیہ کا قلمی جہاد  
امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ کا درس الہی  
احادیث مرفوعہ اور امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ

مکتبہ اہل سنت فیصل آباد





انشاء اللہ عزوجل

مدنی مقصد: مجھے اپنی اور ساری دنیا کے لوگوں کی اصلاح کی کوشش کرنی ہے۔

**M. Shahid Raza Attari**

0306-0313-7919528 اسلامی بکس، قرآن

**مدنی**

**مدنی عطر ہاؤس**

امپورٹڈ عطریات، قرآن پاک، اسلامی بکس، تسبیحات، ٹوپی، عمامے  
موزے، مسواک، گلوز، میلا د پرچم، بینرز کا ہول سیل پوائنٹ

Shop # 2-3 Ground Floor, Waqas Plaza, Amin Pur Bazar, Faisalabad.  
Ph: 041-2621568 E-mail: muhammadshahidattari@yahoo.com



مشتقات میں ”الذی“ کا معنی دیتا ہے پھر اعتراض چہ معنی دارد، کیا یہ نرا تعصب نہیں؟  
مولوی اشرف علی تھانوی اور مولوی محمود الحسن دیوبندی ان دونوں حضرات  
نے ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ کا ترجمہ ان الفاظ میں کیا ہے۔

”شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان رحم والے ہیں۔“

(اشرف علی تھانوی)

”شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔“

(محمود الحسن دیوبندی)

ان دونوں ترجموں میں ”ہیں اور ہے“ مذکور ہے۔ جب کہ عربی کے ابتدائی  
درجے کا طالب علم بھی جانتا ہے کہ موصوف اور صفت کے ترجمے میں لفظ ”ہیں“ یا  
”ہے“ ذکر کرنا غلط ہے، کیونکہ ”ہیں یا ہے“ نسبت تامہ کا ترجمہ ہے موصوف صف میں  
نسبت تامہ نہیں ہوتی بلکہ ناقصہ ہوتی ہے، اور یہ دونوں لفظ نسبت ناقصہ کا ترجمہ ہرگز  
نہیں ہو سکتے..... اس لئے یہ ترجمے اسلوب قرآنی اور قواعد عربی کے بالکل خلاف ہیں۔  
سوال: احیاء العلوم مبارک پورا عظیم گڑھ یو۔ پی۔ ہندوستان کے مفتی جمیل نذیری  
دیوبندی نے لکھا:

(۱) ”ولئن اتیت الذین اوتوا کتاب بکل آية  
ما تبغوا قبلتک وما انت بتابع قبلتهم وما بعضهم بتابع قبلة  
بعض ولئن اتبعت اهواءهم من بعد ما جاءک من العلم  
انک اذا لمن الظلمین“۔

(سورۃ بقرہ پارہ ۲ آیت ۱۴۵ ارکوع ۱)